

	EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR
	FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

CR



## Europe

Ansell Healthcare Europe NV  
Blvd International, 55  
1070 Brussels, Belgium  
☎ +32 2 528 74 00 📠 +32 2 528 74 01  
www.anselleurope.com

## United States

Ansell Healthcare  
200 Schulz Drive, Red Bank NJ 07701  
☎ +1 800 800 0444 📠 +1 800 800 0445  
www.ansellpro.com

## Japan

Ansell Japan Ltd.  
Tokyo, Japan  
☎ +81 3 5805 3781

## Malaysia

Ansell Services (Asia) Sdn Bhd  
☎ +60 3 5541 9797

## Canada

105 Lauder Street, Cowansville J2K 2K8  
☎ +1 800 363 8340

## Australia

Ansell Limited  
Level 3, 678 Victoria Street,  
Richmond, Vic, 3121  
☎ +61 800 337 041 📠 +61 800 803 578  
www.ansellasiapacific.com

# Ansell

09/2009

## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA KATEGORIA III

PL

## RĘKAWICE ODPORNE NA ZAGROŻENIA CHEMICZNE MARKI ANSELL

### A. Zastosowanie

Tej instrukcji użytkowania należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na zamknięciu każdego opakowania lub w jego wnętrzu.  
Niniejsze rękawice zostały zaprojektowane w celu zapewnienia pełnej ochrony przed zagrożeniami chemicznymi. Ich projekt i oznakowanie odpowiadają wymaganiom Europejskiej Dyrektywy 89/686/EEC i wprowadzonym do niej zmianom oraz stosownym europejskim normom.  
Rękawice oznaczone poniższym piktogramem, oznaczającym kontakt z żywnością, są również zgodne z europejskimi rozporządzeniami nr 1831/2003 i 1825/2006, a także z właściwymi przepisami krajowymi dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.  
Należy zadbać o to, by rękawice były wyłącznie używane zgodnie z ich przeznaczeniem.

Objaśnienie piktogramów:

 A B C D EN 388: 2003	 A: Odporność na ścieranie B: Odporność na przecięcie C: Odporność na rozdarcie D: Odporność na przebiecie A B C D E EN 374: 2003	 G = dwutyloamina H = czterowodorfuran I = octan etylu J = n-heptan K = wodorotlenek sodowy, 40% L = kwas siarkowy, 96%
 EN 374: 2003	 EN 374: 2003	 A B C D E F EN 407: 2004
 A B C EN 511: 2006	 EN 421	

**Ostrzeżenie!** Informacja zawarta w piktogramach lub dane dotyczące czasu odporności na przebicia chemiczne są oparte na testach laboratoryjnych i z tego powodu mają tylko charakter doradczy, gdyż nie konieczne odzwierciedlają faktyczny czas oddziaływania czynników na stanowisku pracy.  
Świadectwo badania typu EC pochodzi od Centebel Belgium (I.D. 0493). Technologiemark 7, B-9052 Zwijnaarde.

Celem uzyskania szczegółowych informacji dotyczących wyników osiąganych przez rękawice oraz kopii Deklaracji Zgodności, prosimy skontaktować się z firmą Ansell.

### B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania

1. Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie mają wad lub innych niedoskonałości. Jeśli podczas użytkowania rękawice zostały podarte lub przedurzone, należy je natychmiast wyrzucić. W razie wątpliwości, rękawic nie używać, wziąć nową parę.
2. Jest niewątpliwie istotne, by żadne środki chemiczne nie miały kontaktu ze skórą, nawet jeśli uważa się je za nieszkodliwe. Dlatego należy używać rękawic posiadających współczynnik ochrony 6 lub bardzo dobry wskaźnik odporności na rozkład. We wszystkich innych przypadkach należy rękawic wyłącznie używać w celu ochrony przed rozpryskami lub krótkim kontaktem z substancją. Po dodatkowej informacji dotyczące stosowności rękawic jako środka ochrony przed zagrożeniami chemicznymi, prosimy skontaktować się z działem technicznym firmy Ansell.
3. Unikaj używania rękawic zabrudzonych od środka – mogą one wywołać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych urazów.
4. Skażone rękawice należy przed zdjęciem wyczyścić lub umyć.
5. Należy zadbać o to, by środki chemiczne nie mogły się dostać przez mankiety.
6. Rękawic nie należy używać do ochrony przed ostrzami zablokowanymi oraz tam, gdzie zachodzi ryzyko, że mogłyby się zaplątać w ruchome części maszyn.
7. Rękawice nie powinny mieć styczności z otwartym ogniem.
8. Rękawice jednorazowe w wersji o długości rękawicy poniżej 260 mm są typem „Rękawic do zastosowania specjalnego” ponieważ są one przeznaczone TYLKO do ochrony ręki przed rozpryskami substancji chemicznych podczas pracy przy chemikaliach. Nie używać rękawic, gdy potrzebna jest ochrona w okolicy nadgarstka.
9. Nie używać rękawic do ochrony przed promieniowaniem jonizującym ani w pomieszczeniach izolacyjnych.
10. Nie wszystkie rękawice nadające się do użycia w kontakcie z żywnością mogą być używane z każdym rodzajem żywności. Niektóre rękawice mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby dowiedzieć się, jakie ograniczenia mogą mieć zastosowanie oraz przy jakich konkretnych rodzajach żywności można używać rękawic, należy zwrócić się o poradę do działu technicznego firmy Ansell lub zapoznać się z deklaracją firmy Ansell w sprawie zgodności produktu z normami dotyczącymi żywności.
11. Jeśli rękawice są oznakowane, zadrutowane powierzchnie nie powinny stykać się z żywnością.

### C. Śladniki / Śladniki niebezpieczne

Niektóre rękawice mogą zawierać śladniki, o których wiadomo, iż mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, u których może się rozwinąć kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna.

W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Celem uzyskania dodatkowych informacji, prosimy skontaktować się z działem technicznym firmy Ansell.

### D. Instrukcje utrzymania rękawic

**Magazynowanie:** Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

Nie wystawiać na działanie źródeł ozonu i otwartego ognia.

**Czyszczenie:** Rękawice odporne na zagrożenia chemiczne nie nadają się do prania.

### E. Utylizacja rękawic

Używane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami.

Należy się ich pozbywać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Zakopanie lub spalanie rękawic należy przeprowadzać w warunkach kontrolowanych.

**Ansell**